



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

"SCUOLE inFORMA"

La Newsletter della Rete degli Insegnanti d'Italiano a Berlino

Cari Colleghi, Cari Docenti,

apro questa seconda newsletter con gli auguri di rito per un 2019 ricco di soddisfazioni professionali, invitandoVi a tener viva la nostra rete informativa per tutti coloro che, a vario titolo, contribuiscono a diffondere e a promuovere la nostra lingua e cultura in Germania.

All'indirizzo scuole.berlino@esteri.it potrete inviare suggerimenti, feedback, materiali, annunci e notizie che desiderate condividere con i colleghi: sarebbe davvero importante riuscire a dar voce alle Vostre iniziative e proposte nel campo dell'insegnamento dell'italiano in Germania.

Mi auguro che possiate presto interpretare questo spazio virtuale come un appuntamento mensile da vivere con il piacere di una "pausa caffè" e passo senz'altro alle notizie dei prossimi eventi che desidero segnalarVi.

Anna Maria Marzorati

18 gennaio:TECNICHE DIDATTICHE PER LA SECONDA LINGUA - Strategie e strumenti, anche in contesti CLIL, Carocci Ed, Roma 2018

Il testo di Marcel Danesi, Pierangela Diadori e Stefania Semplici verrà presentato venerdì 18 gennaio alle ore 19.30 presso il Centro Linguistico della Humboldt Universität (aula 237-238 Dorotheenstraße 65 Berlino).



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

La prof.ssa Pierangela Diadori, professore ordinario di linguistica italiana presso l'Università per Stranieri di Siena, sarà presente in aula.

Come preannunciato nella newsletter di dicembre, dal 18 al 20 gennaio si terrà presso la Humboldt Universität anche il **corso di preparazione alla certificazione Ditals in modalità blended**, organizzato dall'ADI e.V. in collaborazione con l'Università per Stranieri di Siena grazie ai finanziamenti del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, con l'obiettivo di ampliare ed approfondire le conoscenze e le competenze dei docenti di italiano a stranieri in area germanofona.

La prof.ssa Diadori condurrà i seminari del I Modulo presso la Humboldt Universität nelle giornate del 18 e del 19 gennaio per gli iscritti al corso di preparazione alla certificazione Ditals.

31 gennaio: IL RICORDO DELL'OLOCAUSTO a conclusione dell'anno di presidenza italiana dell'IHRA (International Holocaust Remembrance Alliance) - Ambasciata d'Italia, Tiergartenstraße 22

Giovedì 31 gennaio, alle ore 18.30, presso l'Ambasciata d'Italia, avrà luogo l'evento conclusivo in oggetto con il seguente programma:

Indirizzo di saluto:

S.E. Luigi Mattiolo, Ambasciatore d'Italia

Introduzione al film-documentario:

Prof. Luigi Reitani, Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Berlino

Proiezione del film-documentario **"Eravamo italiani"** (in italiano con sottotitoli in inglese)



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

Dibattito (moderazione del prof. Luigi Reitani)

- **Dr. Felix Klein**, Commissario del governo federale per la vita ebraica in Germania e la lotta contro l'antisemitismo
- **Prof. Giulio Busi**, Direttore dell'Istituto di Giudaistica della Freie Universität di Berlino

Segue buffet.

L'evento avrà luogo in lingua tedesca e italiana con traduzione simultanea. Chi desidera partecipare, eventualmente anche con i propri studenti, è pregato di prenotarsi scrivendo una mail a politico.berlino@esteri.it o all'indirizzo dell'Ufficio Scuole oppure telefonando a 030 2544012-8/-9.

Altre news

A.S. 2018/19: i 70 anni della Costituzione e del Grundgesetz

Si è tenuta martedì 11 dicembre 2018 presso la Werkstatt der Kulturen la tavola rotonda "Costituzione e Grundgesetz¹. Oggi e in una prospettiva europea", organizzata dal Comites Berlino in occasione dei 70 anni della Carta Costituente italiana, seguita un anno dopo dalla proclamazione della Legge Fondamentale (Grundgesetz) tedesca.

L'incontro, moderato da Andrea Dernbach, giornalista del Tagesspiegel, ha visto la partecipazione dell'Ambasciatore d'Italia in Germania S.E. Luigi Mattiolo, del Capo della Cancelleria Consolare Dr. Fabio Dorigato e dell'Avv. Simonetta Donà, Presidente del Comites Berlino. Presenti anche molti rappresentanti delle associazioni cittadine ed un attento pubblico

¹ (Dalla pagina <http://www.comites-berlin.de/eventi/11-12-2018-costituzione-e-grundgesezt/>)



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

che ha partecipato attivamente al dibattito svoltosi tra la storica Dr.ssa Silvia Cresti, il politologo Dr. Mauro Grassi del Comites Berlino e il sociologo Dr. Gregor Fitzzi dell'Università di Potsdam.

Durante la serata è stata presentata e distribuita ai presenti la pubblicazione "70 anni di Costituzione", redatta dall'Intercomites Germania, che presenta i testi delle due Carte Costituenti in doppia lingua, con traduzione a fronte.

È possibile prenotare una copia della pubblicazione scrivendo all'indirizzo mail scuole.berlino@esteri.it.

Ulteriori materiali di riferimento:

Il [Garante per l'Infanzia](#) presso il Governo della Repubblica, in occasione dei 70 anni della Costituzione, ha reso disponibile materiale per le scuole, sfruttando un personaggio molto amato dai giovani lettori italiani: Geronimo Stilton.

A questo link è possibile scaricare la pubblicazione: [Geronimo Stilton: la Costituzione raccontata ai ragazzi](#). Purtroppo le copie cartacee sono andate a ruba, ma la versione digitale può fornire degli spunti interessanti per eventuali progetti e lezioni.



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

Ricominciamo dai bambini, il Calendario 2019 del Policlinico Federico

II

Anche quest'anno il Policlinico della Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università Federico II di Napoli propone il tradizionale calendario dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Federico II, quest'anno dedicato al mondo dell'infanzia e dell'adolescenza.

"Ricominciamo dai bambini" è il titolo dell'iniziativa che ha l'obiettivo di promuovere messaggi basati su evidenze scientifiche utili per la salute e il benessere dei più piccoli. È importante, infatti, sin dall'infanzia e dall'adolescenza adottare stili di vita salutari e costruire una consapevolezza della sfera affettivo-relazionale.

Dodici messaggi che accompagnano i dodici mesi dell'anno: dall'importanza dell'allattamento materno ad un consapevole utilizzo del tablet, dalle buone norme per regolamentare l'esposizione alla TV fino alle modalità per condividere l'interesse per la lettura, passando per le paure dei bambini e l'educazione alla "gentilezza", senza dimenticare il ruolo fondamentale della sana alimentazione e dell'attività fisica.

Grazie al supporto della Dott.ssa Isabella Continisio e del Prof. Claudio Buccelli, Presidente del Comitato Etico della citata Azienda Ospedaliera Universitaria, avremo presto in disponibilità in Ambasciata delle copie del calendario, che potrete utilizzare in classe e nei vostri corsi. Sulla base di



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

quanto ci verrà inviato e del numero delle richieste ricevute, decideremo quante copie mettere a vostra disposizione.²

Qui il link alla [versione in pdf del calendario.](#)

Dopo la scuola Primaria: regole per le iscrizioni nelle scuole superiori a Berlino per l'A.S. 2019/20

Dal **12 al 20 febbraio 2019** avrà luogo la prima fase delle iscrizioni alle Scuole Superiori (Classe 7a) degli scolari che frequentano le classi 6° delle Scuole Primarie di Berlino e Brandeburgo.

L'Ufficio Scuole ha messo a disposizione dell'Utenza un testo informativo in Italiano sulle modalità d'iscrizione alle Scuole Superiori .

QUI IL LINK

Qui invece, il [LINK](#) alla pagina istituzionale del Land Berlino sul tema. È possibile scaricare il nuovo Schulwegeweiser (A.S. 2019/20)

Per gli insegnanti d'Italiano delle Scuole Superiori è inoltre disponibile su richiesta presso il nostro Ufficio, materiale promozionale (cartoline, testi promozionali ENIT, CD dell'IIC etc.) per la lingua italiana, qualora pensiate che Vi possa essere utile durante l'Open Day.

² <http://areacomunicazione.policlinico.unina.it/34944-ricominciamo-dai-bambini-il-calendario-2019-del-policlinico-federico-ii-scaricabile-gratuitamente-on-line/>



NR: 02/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

#bambini: Chi era Leonardo Da Vinci? Iniziano le celebrazioni del genio di Leonardo da Vinci a 500 anni dalla sua scomparsa (IIC Berlino)

Evento dedicato ai bambini dai 6 ai 12 anni, a cura dell'Istituto Italiano di Cultura a Berlino. Per maggiori informazioni, clicca **QUI**

Webinar gratuito del Consorzio Interuniversitario ICON il 7.2.2019
www.italicon.education